Capitán Marryat

EL BUQUE FANTASMA

300 ILUSTRACIONES A TODO COLOR

JOYAS LITERARIAS JUVENILES

30 PTAS.

Capitán Marryat

EL BUQUE FANTASMA

CIERTO PUEBLECITO DE HOLANDA, EN LAS POSTRIMERIAS DEL SIGLO XVII...
FELIPE, HIJO MIO...YA SE QUE NECESITAMOS DINERO, Y MUCHO MAS DESDE QUE FALTA TU PADRE...¡PERO PROMETEME QUE NO TE EMBARCARAS!
NO, MADRE...SOLO EN EL MAR PUEDO TRABAJAR Y TU LO SABES. ¡PRECISAMENTE MI TIO VAN BRENNEN ME HA OFRECIDO UN PUESTO EN SU BARCO!
TRABAJA EN OTRA COSA... QUE SE YO, PERO NO EN EL MAR.
NO HAY TRABAJO EN OTRA COSA, MADRE. Y DIME, ¿POR QUE NO ME DEJAS ABRIR NUNCA ESA HABITACION? ¡SIEMPRE ME DIJISTE QUE AHI DENTRO HABIA DINERO!
NO, FELIPE...¡ESO NO LO HARE NUNCA! QUIZA ALGUN DIA CONOZCAS LA RAZON. PERO NO AHORA.
NO ENTIENDO POR QUE NO PUEDO CONOCER YA EL SECRETO DE ESA FAMOSA HABITACION.
Y AQUELLA MISMA NOCHE...
¡AAAH!
¡MADRE! ¿QUE TE OCURRE...?
ESTO...ES EL FIN, HIJO MIO...
¡NO; TE PONDRAS BIEN COMO OTRAS VECES, MADRE! VOY CORRIENDO EN BUSCA DEL DOCTOR POOTS.
FELIPE PRECIPITOSE HACIA LA CALLE Y, MINUTOS MAS TARDE...
¡MI MADRE, DOCTOR POOTS! LE DIO OTRA VEZ LO DEL CORAZON...¡VENID CORRIENDO, OS LO SUPLICO!
¡HUM! VEAMOS...¿TIENES DINERO PARA PAGARME, JOVEN...?

¿PERO...QUE CLASE DE MEDICO SOIS VOS...?¡O VENIS POR LAS BUENAS O POR LAS MALAS! ¡Y EN CUANTO, A PAGAROS, SABEIS DE SOBRAS QUE LO HARE!
¡VAMOS, NO PODEMOS PERDER UN INSTANTE!
ESTA BIEN...¡ESTA BIEN, PERO SUELTA YA MI BRAZO!
A REGAÑADIENTES, EL DOCTOR POOTS SIGUIO AL JOVEN
LUEGO...
DALE ESTA POCION CADA DOS HORAS. NO SE PUEDE HACER MAS.
...FELIPE PASO LA NOCHE VELANDO EL SUEÑO DE SU MADRE.
Y HACIA LA MADRUGADA...
VOY A MORIR, HIJO...QUIERO REVELARTE EL SECRETO DE ESA HABITACION...
UN DIA, HALLANDOME YO EN ELLA, VINO TU PADRE Y DESPUES DE DARME UNA CARTA ME DIJO UNAS EXTRAÑAS PALABRAS.
PARA EXPIAR MIS PASADAS CULPAS HE FORMULADO LA PROMESA DE NAVEGAR POR EL MUNDO SIN RUMBO, EN TANTO NUESTRO HIJO ME ENCUENTRE Y ME ENTREGUE TU RELICARIO.
¡BAH! NO HAGAS CASO DE ESO, MADRE...¡SEGURO QUE LO SOÑASTE!
NO, HIJO MIO...Y PRUEBA DE ELLO ES QUE LA CARTA QUE TU PADRE ME ENTREGO SIGUE EN ESA HABITACION.
¿CUAL ERA REALMENTE EL SECRETO QUE ALUDIA LA MADRE DE FELIPE?

FELIPE, HIJO MIO.. TU TIENES QUE DECIDIR EN CONCIENCIA LO QUE HARAS, DESPUES QUE HAYAS LEIDO LA CARTA DE TU PADRE...
MINUTOS MAS TARDE, LA MADRE DE FELIPE EXPIRO...
Y AL SIGUIENTE DIA, TRAS EL ENTIERRO...
¡EH, TU! ¡ESPERA! ¡ME DEBES LA VISITA QUE LE HICE A TU MADRE!
LO SIENTO, DOCTOR POOTS,.. ESPERAD UNOS DIAS Y OS PAGARE, PALABRA...
¡BRR! DEBI SUPONER ESTO. PUES DAME EL RELICARIO DE TU MADRE Y CON ESTO ME CONSIDERARE PAGADO.
NO, EL RELICARIO NO LO CEDERE JAMAS A NADIE... HASTA LUEGO, DOCTOR...
¡UN MOMENTO! SI NO QUIERES DARMELO, DEJAMELO EN PRENDA AL MENOS, EN TANTO NO ME PAGUES...
¡HE DICHO QUE NO, DOCTOR! ¡YO OS PAGARE HASTA EL ULTIMO CENTIMO PERO AHORA DEJADME EN PAZ!
CUANDO, UNA HORA MAS TARDE, FELIPE DECIDIO REGRESAR A SU CASA...
¡EL RELICARIO! ¡ME LO HAN ROBADO...!
TENGO EL PRESENTIMIENTO DE QUE HA SIDO EL... ¡EL DOCTOR POOTS, SEGURO!

SUS SOSPECHAS SE CONFIRMARON CUANDO...
¡DEVOLVEDME ESO! ¡DEVOLVEDMELO...!
¡ABRID! ¡ABRIDME LA PUERTA O PRENDERE FUEGO A VUESTRA GUARIDA!
Y TAL ERA LA JUSTA INDIGNACION DEL JOVEN, QUE...
¡POR ULTIMA VEZ, ABRID Y DEVOLVEDME EL RELICARIO DE MI MADRE, O HARE LO QUE HE DICHO!
¡UN MOMENTO, INSENSATO!
¿EH...? ¡LA HIJA DE POOTS!
TOMAD LO QUE ES VUESTRO Y PERDONAD A MI PADRE...
GRACIAS... ¡MUCHAS GRACIAS!
CUANDO FELIPE REGRESO A SU CASA, ABRIO LA HABITACION EN BUSCA DE LA CAJA QUE, EVIDENTEMENTE, CONTENIA LA CLAVE DE UN GRAN SECRETO...
¡HUM! LA VERDAD... AHORA NO ME ATREVO A ABRIR LA CARTA...
¿CUAL ERA EL MENSAJE Y EN QUE CONSISTIA?

ES CURIOSO...TANTOS AÑOS DESEANDO ACLARAR ESTE MISTERIO,Y AHORA NO ME ATREVO A ABRIR LA CARTA QUE PUEDE REVELARMELO.

DE PRONTO,ADVIRTIO LA PRESENCIA DE UN VIEJO COFRE.SE ACERCO A EL Y...

¡ESTA LLENO DE MONEDAS DE ORO!NO COMPRENDO COMO MI POBRE MADRE SE AVINO A PASAR ESTRECHECES, TENIENDO EN CASA ESTA FORTUNA...

NECESITO AIRE LIBRE PARA SOSEGARME...SALDRE AL CAMPO Y ALLI LEERE ESTA CARTA.

Y MEDIA HORA MAS TARDE...

¡DIOS MIO...!

Sé que perdonaste mi abandono, pero quiero que tengas la certeza de mi arrepentimiento. Deseo besar la reliquia que siempre llevas contigo...

"...Y QUE DEVOLVERA LA PAZ A MI ALMA.¡SI MI HIJO PUDIERA ALGUN DIA BUSCARME Y ENTREGARMELA, PARA MI REDENCION...! ENTRETANTO,RECIBE ESTE DINERO.¡DIOS TE BENDIGA!TU ESPOSO,J.VANDERDECKEN"

¡POBRE PADRE! ABANDONO LA FAMILIA,PERO SE ARREPINTIO.MI DEBER ES BUSCARLE Y LLEVARLE LA RELIQUIA DE MI MADRE,YA QUE ESTE ES SU SUPREMO DESEO.

PERO CUANDO FELIPE SE DISPONIA A REGRESAR A SU CASA,YA DE NOCHE...

¡NO LO DUDEIS,MI PLAN NO PUEDE FALLAR! POOTS VIVE SOLO CON SU HIJA Y GUARDA MUCHISIMO DINERO...

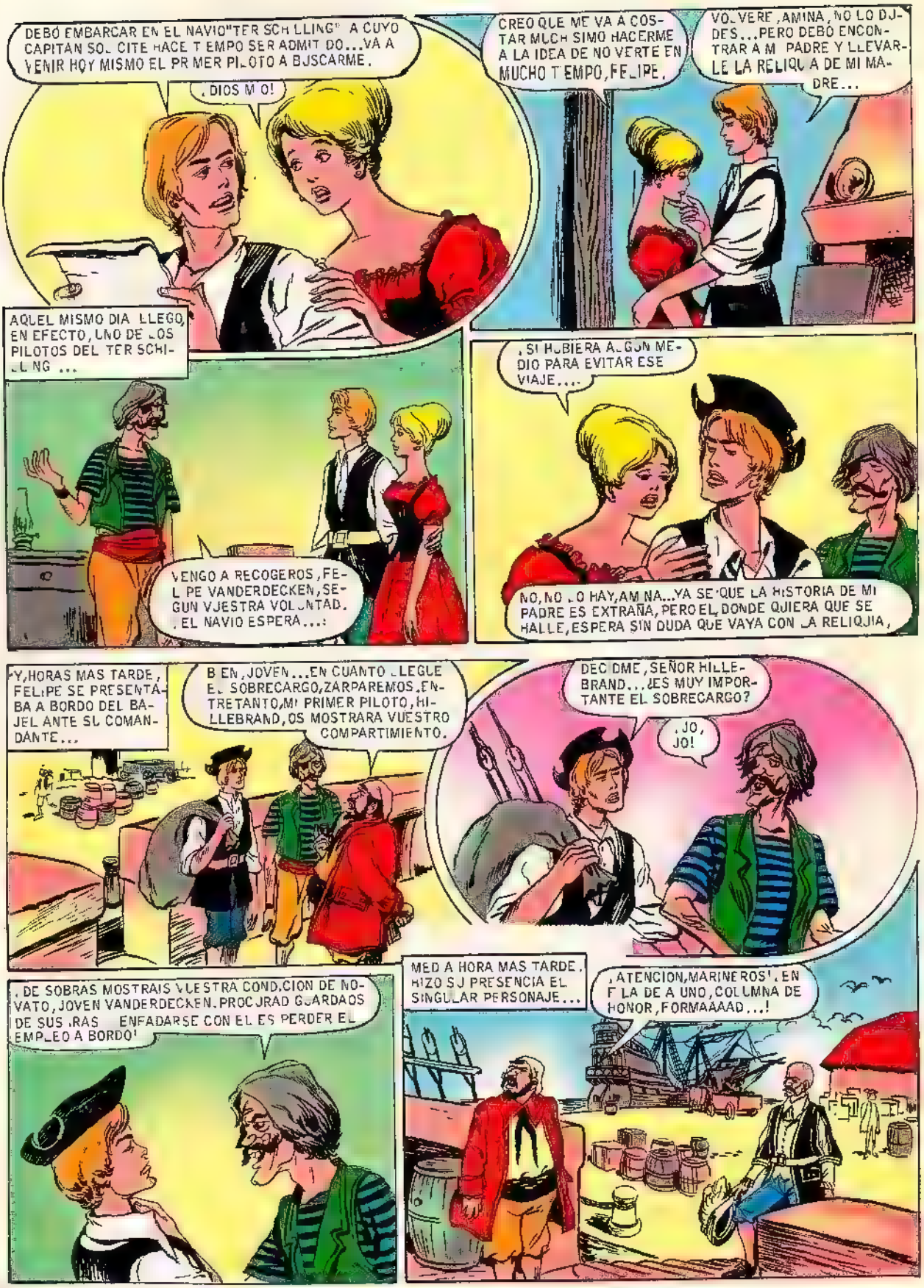
¡VAMOS! HAY LUNA LLENA Y NOS RESULTARA TODO MUY FACIL.

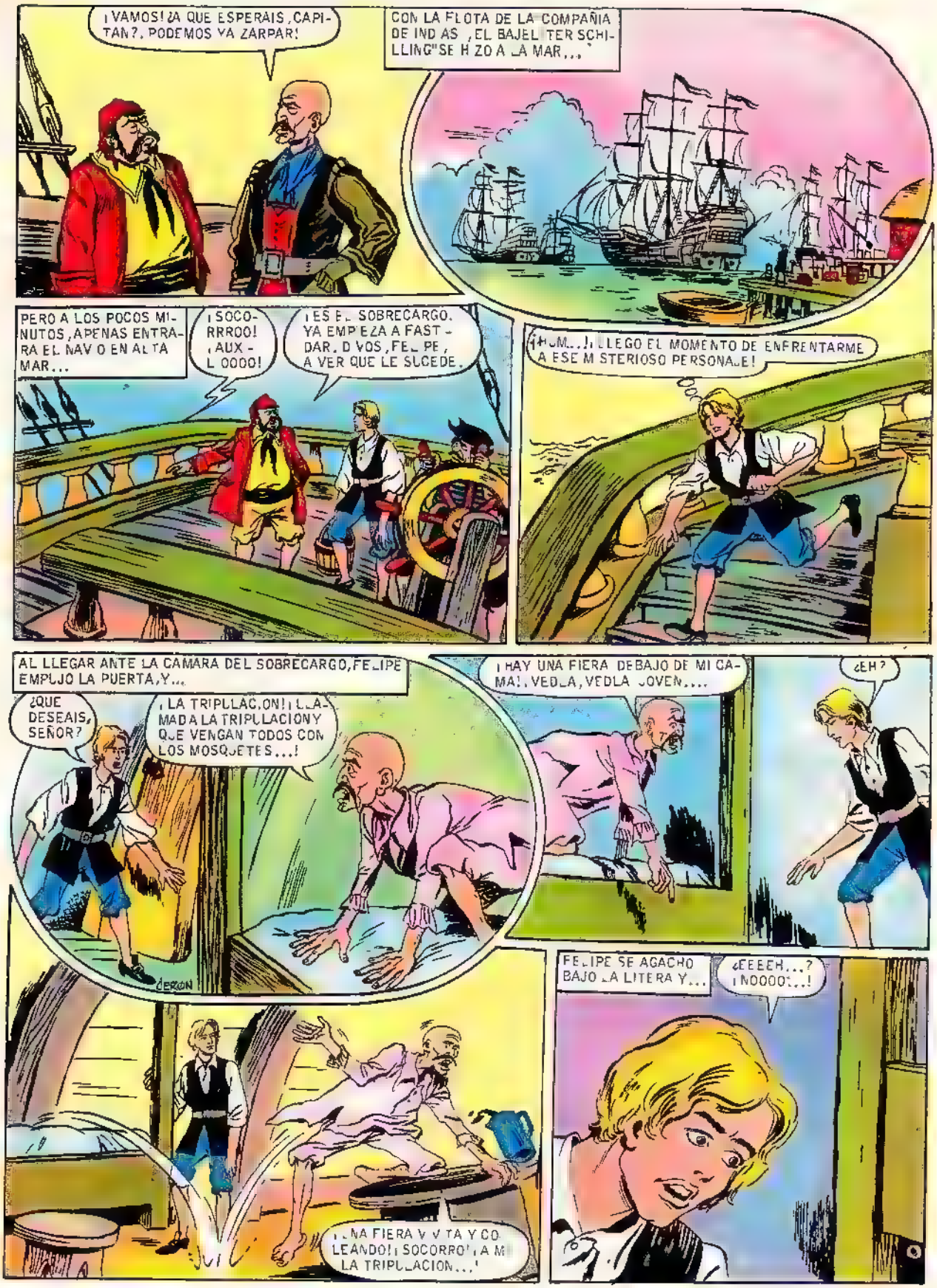
¡CIELOS! UNOS FORAJIDOS PRETENDEN ASALTAR AL DOCTOR POOTS...

ECHO A CORRER POR UN ATAJO HACIA EL PUEBLO Y, AL POCO RATO, ANTE LA CASA DEL VIEJO GALENO...
¡EH, SEÑORITA POOTS! ¡DOCTOR POOTS...! ¿ME OIS, DOCTOR? ¡SOY FELIPE VANDERDECKEN Y UNOS FORAJIDOS QUIEREN ASALTAROS!
PERO... ¿QUE SUCEDE? ¡AGUARDA UN MOMENTO, FELIPE!
LUEGO...
MI PADRE FUE A VISITAR A UN ENFERMO... PASA, POR FAVOR.
¡OI CASUALMENTE A UNOS HOMBRES COMO PLANEABAN EL ROBO, SEÑORITA POOTS!
ENTRA AHI Y SACA UN MOSQUETE... EN ESE CUARTO HAY ARMAS Y POLVORA SUFICIENTE.
¡BRAVO, SEÑORITA POOTS! NOS DEFENDEREMOS.
NO TARDARON LOS FORAJIDOS EN ACUSAR SU PRESENCIA...
¡AH! ESTAN...! TENGO MIEDO, FELIPE VANDERDECKEN...
¡BAH! ESTOY AQUI PARA PROTEGEROS, ¿NO? ¡ESTAD TRANQUILA, QUE VAN A LLEVARSE UNA BUENA SORPRESA!
Y CUANDO UNO DE LOS PATIBULARIOS COMENZO A HURGAR EN A LA CERRADURA DE LA PUERTA...
¡VAMOS, DISPARAD! ¡CONTRA LA CERRADURA! ¡DEPRISA...!
¡BANG!

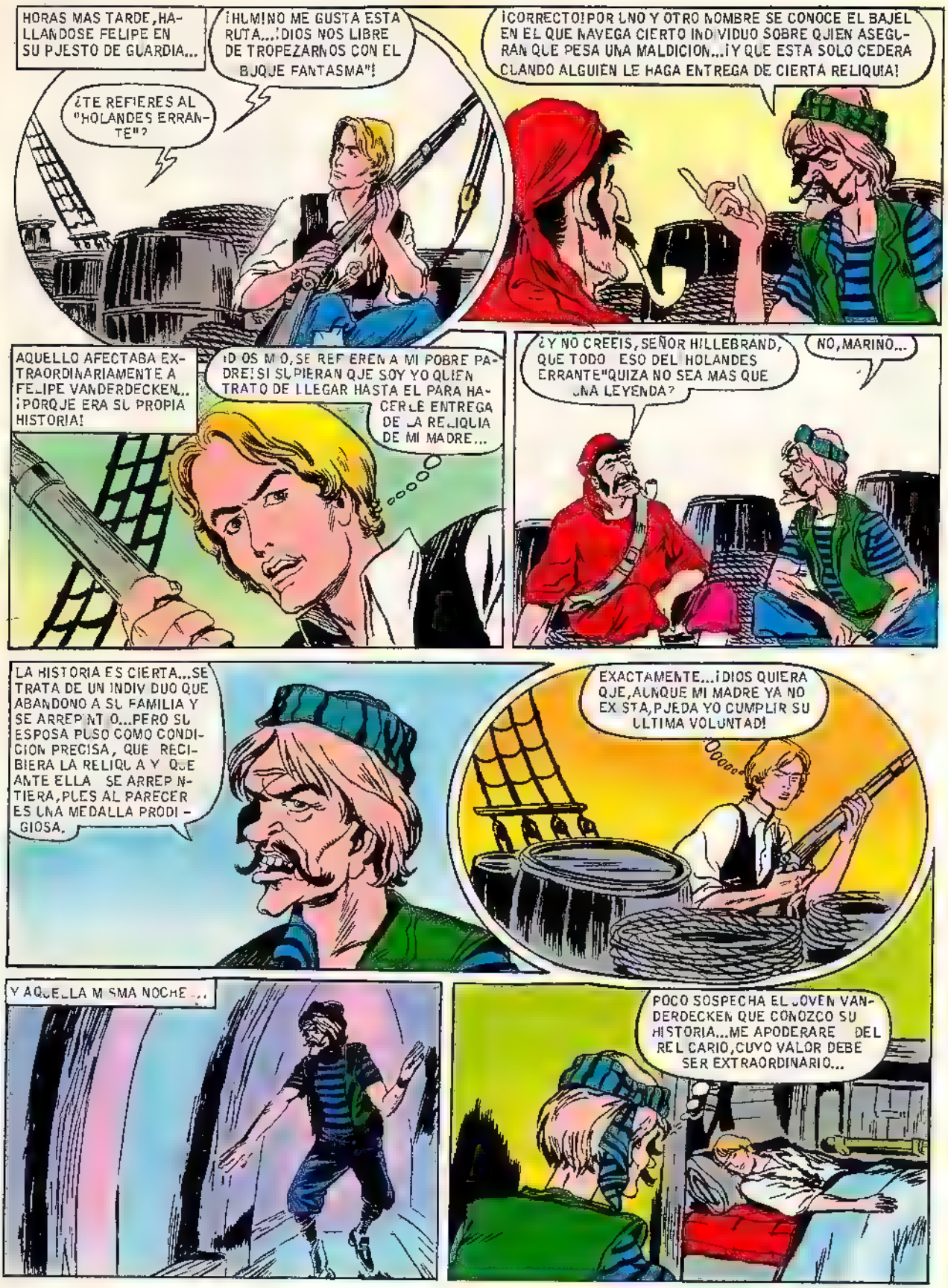
¡VAMOS, ADELANTE!
PERO FELIPE, SIN PERDER POR ELLO LA SERENIDAD, CORRIO HACIA EL ZAGUAN Y CUANDO ESTUVO ABAJO...
¡AY, MI BRAZO!
¡HUYAMOS!
¡FUERA...! ¡SALGAMOS DE AQUI!
ENTONCES, CASI INMEDIATAMENTE...
¡SOCORROOO! ¡A MI...!
¡ES MI PADRE! ¡SE HAN TROPEZADO CON EL CUANDO VENIA HACIA CASA!
¡CUIDADO!
¡AHORA VERAN ESOS MISERABLES!
OLVIDANDO ENTONCES LA INNOBLE CONDUCTA QUE, COMO MEDICO, TUVIERA POOTS DURANTE LA ENFERMEDAD DE LA MADRE DE FELIPE, ESTE SE ACERCO RESUELTAMENTE A LOS FORAJIDOS, Y...
¡AAAGH!
INSTANTES MAS TARDE...
¡FELIPE DE VANDERDECKEN! ¡GRACIAS, MUCHACHO! ¡ME HAS SALVADO LA VIDA...!

...Y HAS SALVADO TAMBIEN A MI HIJA. ¡CREO QUE NUNCA VIVIRE LO BASTANTE PARA CORRESPONDER A TU FAVOR!
¡PADRE!¡OH, GRACIAS, DIOS MIO!
MINUTOS DESPUES...
ESCUCHA, MUCHACHO: ME PORTE MUY MAL CONTIGO Y SE QUE NO TENGO PERDON... ENCIMA, HAS ARRIESGADO TU VIDA POR NOSOTROS... ¡POR FAVOR, PIDEME LO QUE QUIERAS...!
BUENO... TODO HA CAMBIADO EN CIERTO MODO, DOCTOR POOTS. EN MI CASA HE ENCONTRADO UN COFRE CON MONEDAS DE ORO Y SOY RICO. VOY A HACEROS UNA PROPOSION.
HABLA CON SINCERIDAD, FELIPE VANDERDECKEN.
POR PENOSAS RAZONES, DEBO EMBARCAR EN BUSCA DE MI POBRE PADRE, QUE DESEA EXPIAR PASADOS ERRORES. NECESITO QUIEN GUARDE MI CASA. PODEIS INSTALAROS EN ELLA, SI OS PLACE.
¡ESTUPENDO, MUCHACHO! SIEMPRE ME GUSTO TU CASA... ¡CONFIA EN NOSOTROS!
EN CUANTO A VOS, AMINA... PERDONAD MI ATREVIMIENTO, PERO ME GUSTARIA QUE CONSIDERARAIS LA IDEA DE SER ALGUN DIA MI ESPOSA...
¡ESO ME GUSTA, MUCHACHO! ¿SABES UNA COSA? ÁMINA SIEMPRE DIJO QUE ERAS UN GRAN CHICO.
¡POR FAVOR, PADRE...!
POCAS SEMANAS MAS TARDE, FELIPE Y LA HIJA DEL DOCTOR POOTS SE CASARON, Y UNOS DIAS DESPUES...
¿QUE ES ESO QUE LEES, QUERIDO?
MI ORDEN DE EMBARQUE, AMINA. DEBO PARTIR INMEDIATAMENTE...


DEBÓ EMBARCAR EN EL NAVIO "TER SCHELLING" A CUYO CAPITÁN SOLICITÉ HACE TIEMPO SER ADMITIDO... VA A VENIR HOY MISMO EL PRIMER PILOTO A BUSCARME.
¡DIOS MÍO!
CREO QUE ME VA A COSTAR MUCHÍSIMO HACERME A LA IDEA DE NO VERTE EN MUCHO TIEMPO, FELIPE.
VOLVERÉ, AMINA, NO LO DUDES... PERO DEBO ENCONTRAR A MI PADRE Y LLEVARLE LA RELIQUIA DE MI MADRE...
AQUEL MISMO DÍA LLEGÓ, EN EFECTO, UNO DE LOS PILOTOS DEL TER SCHELLING...
VENGO A RECOGEROS, FELIPE VANDERDECKEN, SEGÚN VUESTRA VOLUNTAD. EL NAVÍO ESPERA...
¡SI HUBIERA ALGÚN MEDIO PARA EVITAR ESE VIAJE...
NO, NO LO HAY, AMINA... YA SÉ QUE LA HISTORIA DE MI PADRE ES EXTRAÑA, PERO EL, DONDE QUIERA QUE SE HALLE, ESPERA SIN DUDA QUE VAYA CON LA RELIQUIA,
Y, HORAS MÁS TARDE, FELIPE SE PRESENTABA A BORDO DEL BAJEL ANTE SU COMANDANTE...
BIEN, JOVEN... EN CUANTO LLEGUE EL SOBRECARGO, ZARPAREMOS. ENTRETANTO, MI PRIMER PILOTO, HILLEBRAND, OS MOSTRARÁ VUESTRO COMPARTIMIENTO.
DECIDME, SEÑOR HILLEBRAND... ¿ES MUY IMPORTANTE EL SOBRECARGO?
¡JO, JO!
¡DE SOBRAS MOSTRAIS VUESTRA CONDICIÓN DE NOVATO, JOVEN VANDERDECKEN. PROCURAD GUARDAOS DE SUS IRAS... ENFADARSE CON ÉL ES PERDER EL EMPLEO A BORDO!
MEDIA HORA MÁS TARDE, HIZO SU PRESENCIA EL SINGULAR PERSONAJE...
¡ATENCIÓN, MARINEROS! ¡EN FILA DE A UNO, COLUMNA DE HONOR, FORMAAAAD...!


¡VAMOS! ¿A QUE ESPERAIS, CAPITAN?. PODEMOS YA ZARPAR!
CON LA FLOTA DE LA COMPAÑIA DE INDIAS, EL BAJEL TER SCHILLING SE HIZO A LA MAR...
PERO A LOS POCOS MINUTOS, APENAS ENTRARA EL NAVIO EN ALTA MAR...
¡SOCORRROO! ¡AUXILOOOO!
¡ES EL SOBRECARGO. YA EMPIEZA A FASTIDIAR. DEJ VOS, FELIPE, A VER QUE LE SUCEDE.
¡HUM...! ¡LLEGO EL MOMENTO DE ENFRENTARME A ESE MISTERIOSO PERSONAJE!
AL LLEGAR ANTE LA CAMARA DEL SOBRECARGO, FELIPE EMPUJO LA PUERTA, Y...
¿QUE DESEAIS, SEÑOR?
¡LA TRIPULACION! ¡LLAMADA LA TRIPULACION Y QUE VENGAN TODOS CON LOS MOSQUETES...!
¡HAY UNA FIERA DEBAJO DE MI CAMA! ¡VEDLA, VEDLA JOVEN....
¿EH?
FELIPE SE AGACHO BAJO LA LITERA Y...
¿EEEEH...?
¡NOOOO...!
¡UNA FIERA VIEJA Y COLEANDO! ¡SOCORRO! ¡A MI LA TRIPULACION...!

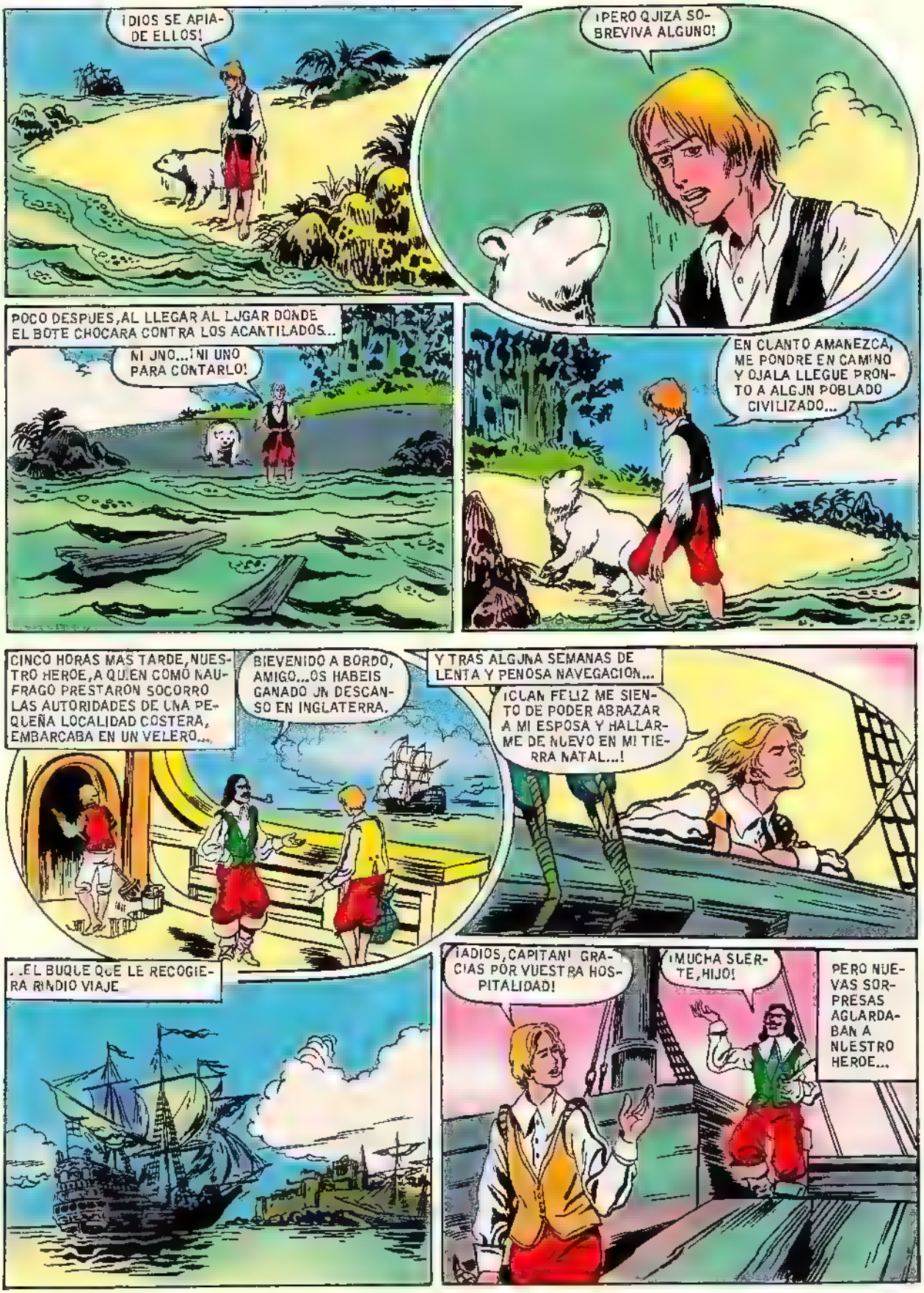
¡UNA FIERA VIVITA Y COLEANDO DEBAJO DE MI CAMA...!¡SOCORRO...!¡¡AJXILIOOO!
¡HORROR...!
PERO BUENO, AL FIN Y AL CABO NO ES MAS QUE UN OSEZNO...¡EH, ACERCATE, AMIGUITO!
FINALMENTE, EL SIMPATICO ANIMAL SALIÓ DE SU ESCONDITE Y...
¡ESTO ES UN ATENTADO! ¡EXIJO VER AL CAPITAN! ¡EXIJO RESPONSABILIDADES!
PERO, SEÑOR...¡ESTE ANIMALITO PARECE PERFECTAMENTE DOMESTICADO!
...ALGUNOS INSTANTES MAS TARDE, EN CUBIERTA...
¡RESPONDED, CAPITAN! ¿QUE PRETENDIAIS AL ESCONDER A ESA FIERA EN MI CAMARA? ¿ACABAR CONMIGO, NO? ¡BRRR!
¡POR DIOS, SEÑOR, NO DIGAIS ESO!
¡BASTA...! ¡EXIJO QUE ARROJEIS AL MAR A ESA FIERA AHORA MISMO!
NO, SEÑOR, LO SIENTO...PERO ESE ANIMAL ES MI MEJOR AMIGO Y ME TEMO QUE TENDREIS QUE SOPORTAR SU COMPAÑIA A BORDO.
¡RAYOS Y CENTELLAS! ¿COMO OS ATREVEIS? ¡ME QUEJARE A LA COMPAÑIA! ¡HARE QUE OS RETIREN EL MANDO...!
PODEIS VOLVER A TIERRA SI OS PLACE Y HACER ESTE VIAJE SIN ESCOLTA, SEÑOR.
LAS RESUELTAS PALABRAS DEL CAPITAN PARECIERON INTIMIDAR AL SOBRECARGO, EL CUAL...
¡GRRR...¡ESTA BIEN, CAPITAN! ¡OS ACORDAREIS DE ESTO...!


HORAS MAS TARDE, HALLANDOSE FELIPE EN SU PUESTO DE GUARDIA...
¡HUMMO ME GUSTA ESTA RUTA...¡DIOS NOS LIBRE DE TROPEZARNOS CON EL BUQUE FANTASMA"!
¿TE REFIERES AL "HOLANDES ERRANTE"?
¡CORRECTO! POR UNO Y OTRO NOMBRE SE CONOCE EL BAJEL EN EL QUE NAVEGA CIERTO INDIVIDUO SOBRE QUIEN ASEGURAN QUE PESA UNA MALDICION...¡Y QUE ESTA SOLO CEDERA CUANDO ALGUIEN LE HAGA ENTREGA DE CIERTA RELIQUIA!
AQUELLO AFECTABA EXTRAORDINARIAMENTE A FELIPE VANDERDECKEN... ¡PORQUE ERA SU PROPIA HISTORIA!
¡DIOS MIO, SE REFIEREN A MI POBRE PADRE! SI SUPIERAN QUE SOY YO QUIEN TRATO DE LLEGAR HASTA EL PARA HACERLE ENTREGA DE LA RELIQUIA DE MI MADRE...
¿Y NO CREEIS, SEÑOR HILLEBRAND, QUE TODO ESO DEL HOLANDES ERRANTE" QUIZA NO SEA MAS QUE UNA LEYENDA?
NO, MARINO...
LA HISTORIA ES CIERTA...SE TRATA DE UN INDIVIDUO QUE ABANDONO A SU FAMILIA Y SE ARREPINTIO...PERO SU ESPOSA PUSO COMO CONDICION PRECISA, QUE RECIBIERA LA RELIQUIA Y QUE ANTE ELLA SE ARREPINTIERA, PUES AL PARECER ES UNA MEDALLA PRODIGIOSA.
EXACTAMENTE...¡DIOS QUIERA QUE, AUNQUE MI MADRE YA NO EXISTA, PUEDA YO CUMPLIR SU ULTIMA VOLUNTAD!
Y AQUELLA MISMA NOCHE...
POCO SOSPECHA EL JOVEN VANDERDECKEN QUE CONOZCO SU HISTORIA...ME APODERARE DEL RELICARIO, CUYO VALOR DEBE SER EXTRAORDINARIO...

APROVECHARE AHORA QUE DUERME PARA APODERARME DE SU PRECIADA JOYA...
PERO,EN EL ULTIMO INSTANTE,FELIPE DESPERTO BRUSCAMENTE,Y...
¡EH...¡IVOS,SCHRIFTEN!
¿QUE...QUE QUERE.S?
EL MEDALLON,LA REL QUIA... O COMO SE LLAME ESA JOYA...
¡QUERIAIS ROBARME,ENTONCES!PE...PERO, ¿POR QUE?
CALMAOS,AM GO...
LAS PALABRAS DE SCHRIFTEN DEJARON LIVIDO DE ASOMBRO A FELIPE...
SOIS EL HIJO DEL 'HOLANDES ERRANTE',Y SE QUE VAIS EN BUSCA DE ESE MALDITO FANTASMA...¡TUVE OCASION SOBRADA EN AMSTERDAM DE CONOCER VUESTRA HISTORIA Y LA DE VUESTRO PADRE!
EL SINIESTRO PILOTO ESTABA AMPLIAMENTE INFORMADO!PERO A PESAR DE ELLO,NUESTRO HEROE CONSERVO LA CALMA...
¡MI PADRE NO ES NINGUN FANTASMA!
LO SEA O NO...LO CIERTO ES QUE QUIENES SE CRUZAN CON EL EN ALTA MAR NO VIVEN PARA CONTARLO.PERO OLVIDAD QUE...QUE QUISE ROBAROS"ESO"Y POR MI PARTE OLVIDARE QUE SOIS EL HIJO DEL HOLANDES ERRANTE.
¡NO TENGO DE QUE AVERGONZARME,SCHRIFTEN! SI ES CIERTO QUE MI PADRE COMETIO UN DELITO,LO HA EXPIADO YA Y MI DEBER ES ENCONTRARLE...¡EL RESTO DE ESTA HISTORIA ES PURA FANTASIA DE LA GENTE!
PERO SCHRIFTEN NO CUMPLIO CON SU PALABRA...
ESE TIPO...¿SABEIS QUE ES NADA MENOS QUE EL HIJO DEL"HOLANDES ERRANTE"?
NO!
ESO ES UN MAL PRESAGIO!
...Y FELIPE LO ADVIRTIO EN SEGUIDA.
SE ALEJAN TODOS DE MI COMO SI FUERA UN APESTADO...

UN MAL PRESAGIO : LA FRASE CALO HONDO EN EL ANIMO DE LOS SUPERSTICIOSOS MARINEROS...
¡NADA DE LEYENDAS, PORQUE EL INFLUJO MALEFICO DEL HOLANDES ES CIERTO, MUCHACHOS!
¡NINGUN BARCO HA SOBREVIVIDO JAMAS A SU PRESENCIA!
¡EL "HOLANDES ERRANTE" A PROA...!
Y AL LLEGAR LA NOCHE DEL SIGUIENTE DIA...
NO...¡NO...!
EL BUQUE FANTASMA...!
NADIE, ENTONCES, FUE CAPAZ DE EVITAR EL PANICO...
¡PRONTO...! TODOS A LOS BOTES!
¡SALVESE QUIEN PUEDA.
¡DIOS MIO! ¡HAN ABANDONADO EL TIMON! ¿COMO NO VAMOS A NAUFRAGAR...?
COMPRENDIENDO MAS QUE NUNCA LA FUERZA QUE HABIA EJERCIDO SIEMPRE LA LEYENDA ATRIBUIDA A SU POBRE PADRE, FELIPE TRATO DE ALCANZAR UNO DE LOS BOTES, PERO...
¡NO, TU TE QUEDAS! ¡AL FIN Y AL CABO, SI ESTAS AQUI ES POR BUSCAR A TU PADRE!
¡ESO ES. AHORA TIENES OCASION DE PARTE CON EL.
¡FUERA! ¡VAMONOS YA, ANTES DE QUE OCURRA ALGO TERRIBLE!
TODOS HUYEN, INCLUSO EL CAPITAN Y EL SOBRECARGO..!

¡MIRAD EL BARCO!
¡LA MALDICION DEL "HOLANDES ERRANTE" SE HA CUMPLIDO EN EL!
¡SE ESTA HUNDIENDO!
CLARO ESTA QUE NINGUNO DE LOS SUPERSTICIOSOS MARINEROS IMAGINO QUE LA CAUSA DEL HUNDIMIENTO NO ERA LA PRESENCIA DEL "BUQUE FANTASMA", SINO...
¡HAN ABANDONADO EL TIMON Y EL BARCO HA CHOCADO CONTRA LOS ARRECIFES...!
¡VAMOS, OSEZNO! ¡HAY QUE SALTAR ANTES DE QUE SEA DEMASIADO TARDE!
¡VAMOS, AMIGUITO, ANIMO!
¡AFORTUNADAMENTE, LA COSTA ESTA CERCA...!
PERO ANTES DE LLEGAR A ELLA... FELIPE CONTEMPLO, ESTREMECIDO DE HORROR, EL FIN DE SUS ANTIGUOS COMPAÑEROS...
¡AAAAH!


¡DIOS SE APIADE ELLOS!
¡PERO QUIZA SOBREVIVA ALGUNO!
POCO DESPUES, AL LLEGAR AL LUGAR DONDE EL BOTE CHOCARA CONTRA LOS ACANTILADOS...
NI UNO...¡NI UNO PARA CONTARLO!
EN CUANTO AMANEZCA, ME PONDRE EN CAMINO Y OJALA LLEGUE PRONTO A ALGUN POBLADO CIVILIZADO...
CINCO HORAS MAS TARDE, NUESTRO HEROE, A QUIEN COMO NAUFRAGO PRESTARON SOCORRO LAS AUTORIDADES DE UNA PEQUEÑA LOCALIDAD COSTERA, EMBARCABA EN UN VELERO...
BIENVENIDO A BORDO, AMIGO...OS HABEIS GANADO UN DESCANSO EN INGLATERRA.
Y TRAS ALGUNA SEMANAS DE LENTA Y PENOSA NAVEGACION...
¡CUAN FELIZ ME SIENTO DE PODER ABRAZAR A MI ESPOSA Y HALLARME DE NUEVO EN MI TIERRA NATAL...!
...EL BUQUE QUE LE RECOGIERA RINDIO VIAJE
¡ADIOS, CAPITAN! GRACIAS POR VUESTRA HOSPITALIDAD!
¡MUCHA SUERTE, HIJO!
PERO NUEVAS SORPRESAS AGUARDABAN A NUESTRO HEROE...

¡AL FIN EN MI PATRIA!
APENAS DESEMBARCADO, FELIPE VANDERDECKEN SE DIRIGIO HACIA SU DOMICILIO Y...
¡FELIPE...! ¡TU, POR FIN EN CASA...!
¡AMINA...!
LA POBRE ESTABA DESEANDO QUE LLEGARA SU ESPOSO, QUE HA ESTADO NAVEGANDO LARGO TIEMPO...
HUM...SUPONGO QUE AHORA, EL DEJARA YA LA MAR Y LOS BARCOS. ¡DESDE QUE EL PADRE DE ELLA MURIO, HAN HEREDADO Y SON YA RICOS!
SIENTO ENORMEMENTE LA MUERTE DE TU BUEN PADRE, AMINA...PERO EL HECHO DE HABER HEREDADO SUS BIENES NO ME EXIME DE UN FUTURO VIAJE.
¡OH, NO, FELIPE! ¿QUE FALTA NOS HACE YA LO QUE TU GANAS EN LOS BARCOS?
NO SE TRATA DE DINERO, QUERIDA, SINO DE MI OBLIGACION DE CONCIENCIA. SABES QUE DEBO NAVEGAR EN TANTO NO HALLE A MI POBRE PADRE...
...Y QUE ESTE, EN CUMPLIMIENTO DE UNA FORMAL PROMESA, NO PUEDE REGRESAR SI ANTES YO NO LO ENCUENTRO Y LE ENTREGO LA RELIQUIA DE MI MADRE.
EN EFECTO, TAL SEGUIA SIENDO EL DEBER DE FELIPE VANDERDECKEN. DE FORMA QUE DOS SEMANAS MAS TARDE, CUANDO SE HALLABA YA EN VISPERAS DE EMBARCAR DE NUEVO...
¿EH...? ¡NO...! ¡NO ES POSIBLE...!
...¡TUVO UNA INSOLITA Y ASOMBROSA VISITA!
¡ES EL MISMISIMO SCHRIFTEN...!
ESO ES IMPOSIBLE, FELIPE...¡SEGUN TU, SCHRIFTEN PERECIO CON LOS DEMAS MARINEROS AL NAUFRAGAR VUESTRO NAVIO!

ANIMA, SU ESPOSA, ESTABA EN LO CIERTO... RECORDEMOS COMO, EN OCASION DE HABER ENCALLADO EL BARCO EN EL QUE FELIPE NAVEGABA, TODOS, INCLUIDO SCHRIFTEN, ARRIARON UN BOTE Y...

¡NO, NO ES POSIBLE, ANIMA... ¡NO ES POSIBLE QUE ESE HOMBRE SE SALVARA! ¡PERECIERON TODOS!

NATURALMENTE... SE TRATARA SIN DUDA DE OTRA PERSONA MUY PARECIDA, QUIZA

¡AH, DE LA CASA! ¿PUEDO PASAR...?

NO SOY NINGUN APARECIDO, SEÑOR VANDERDECKEN, SINO SCHRIFTEN EN PERSONA...

ENTONCES... ¡SOBREVIVISTEIS AL NAUFRAGIO!

¡HUM! DEJEMOS ESTO, Y RESPONDED. ¿SEGUIS DESEANDO NAVEGAR O NO? NO OLVIDEIS QUE CONOZCO EL MOTIVO QUE OS IMPULSA A ELLO... ¡Y TAMBIEN LA SOMBRIA LEYENDA QUE PESA SOBRE VUESTRO PADRE, "EL HOLANDES ERRANTE"!

PRIVADO DE TODA CAPACIDAD DE REACCION, FELIPE APENAS ACIERTA A BALBUCIR UNAS PALABRAS...

ESTA BIEN... ¡SI, DEBO SEGUIR NAVEGANDO!

¿COMO SABE ESE HOMBRE EL SECRETO DE TU PADRE...?

OYO LA HISTORIA AQUI, ANTES DE EMBARCAR EN EL ANTERIOR VIAJE. ¡Y QUISO ROBARME LA RELIQUIA DE MI MADRE!

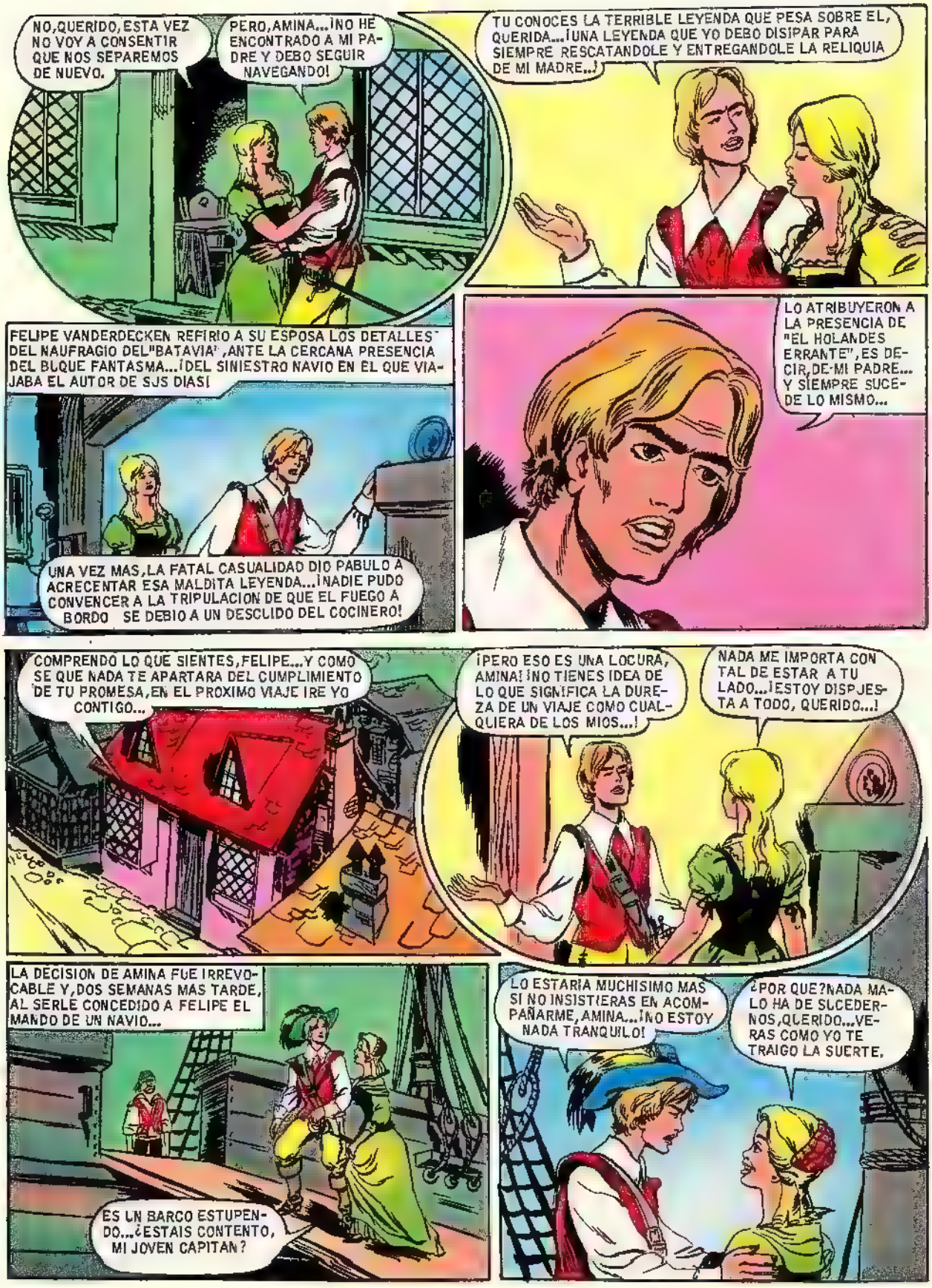
DE ACUERDO, SEÑOR VANDERDECKEN. PUEDO FACILITARLE UN PUESTO DE SEGUNDO OFICIAL EN EL NAVIO "BATAVIA" ¿ACEPTA?

¿ACEPTAIS,PUES,EL PUESTO DE SEGUNDO OFICIAL QUE OS OFREZCO,SEÑOR VANDERDECKEN?
BIEN...SI,POR SUPUESTO; ACEPTO...
INMEDIATAMENTE,EL SINIESTRO Y ENIGMATICO SCRIFTEN DESAPARECIO...
NO COMPRENDO, FELIPE ...¿EN NOMBRE DE QUIEN TE OFRECE ESE PUESTO?¿DONDE ESTA ESE NAVIO...?
LO IGNORO,QUERIDA.¡TODO LO RELACIONADO CON ESE INDIVIDUO ES TAN EXTRAÑO Y MISTERIOSO...!
PERO AQUEL MISMO DIA FELIPE VANDERDECKEN RECIBIO UN MENSAJE,EN EL CUAL,...
DEBO PRESENTARME EN EL PUERTO DE AMSTERDAM AL CAPITAN DEL "BATAVIA"...
¡OH,NO! ¡NO VAYAS,FELIPE! TENGO EL PRESAGIO DE...DE QUE NO VAS A VOLVER JAMAS.
VAMOS,AMINA.NO LE DES MAYOR IMPORTANCIA.VOLVERE MUCHO ANTES DE LO QUE IMAGINAS,CON MI POBRE PADRE.
Y ASI FUE COMO OCHO DIAS DESPUES,NUESTRO PERSONAJE SE HALLABA ENROLADO EN EL "BATAVIA",VIEJO VELERO,CUYO CAPITAN...
DESEEMONOS BUENA SINGLADURA,TENIENTE VANDERDECKEN...VAMOS A NECESITAR MUCHA SUERTE PARA NO TROPEZARNOS CON "EL HOLANDES ERRANTE"!
¡OTRA VEZ LA TRISTE LEYENDA DE MI PADRE!
BIEN,TENIENTE,SUPONGO QUE HABREIS OIDO HABLAR DE ESE BUQUE FANTASMA,EL NAVEGANTE QUE TIENE LA DESDICHA DE AVISTARLO...¡MUERE CASI INMEDIATAMENTE!
¡HUM! ALGO DE ESO HE OIDO DECIR, CAPITAN...PERO QUIZA SE EXAGERE,¿NO CREEIS, SEÑOR?
A FELIPE LE COSTO GRAN ESFUERZO DISIMULAR...¡TAMBIEN EL HABIA NAVEGADO EN UN BARCO QUE TUVO LA FATALIDAD DE AVISTAR AL "HOLANDES ERRANTE" Y ACABO SINIESTRADO! Y A LOS CINCO DIAS DE RUTA...
¡BUENOS VIENTOS,TENIENTE! POR FORTUNA, NO HAY RASTRO DEL BUQUE FANTASMA...
NOS HALLAMOS NAVEGANDO A LA MISMA ALTURA EN QUE NOS ENCONTRABAMOS CUANDO OCURRIO MI ANTERIOR NAUFRAGIO.
DE PRONTO...
¡ATENCION A BORDO! ¡A BABOR! ¡EL "HOLANDES ERRANTE" A BABOR...!

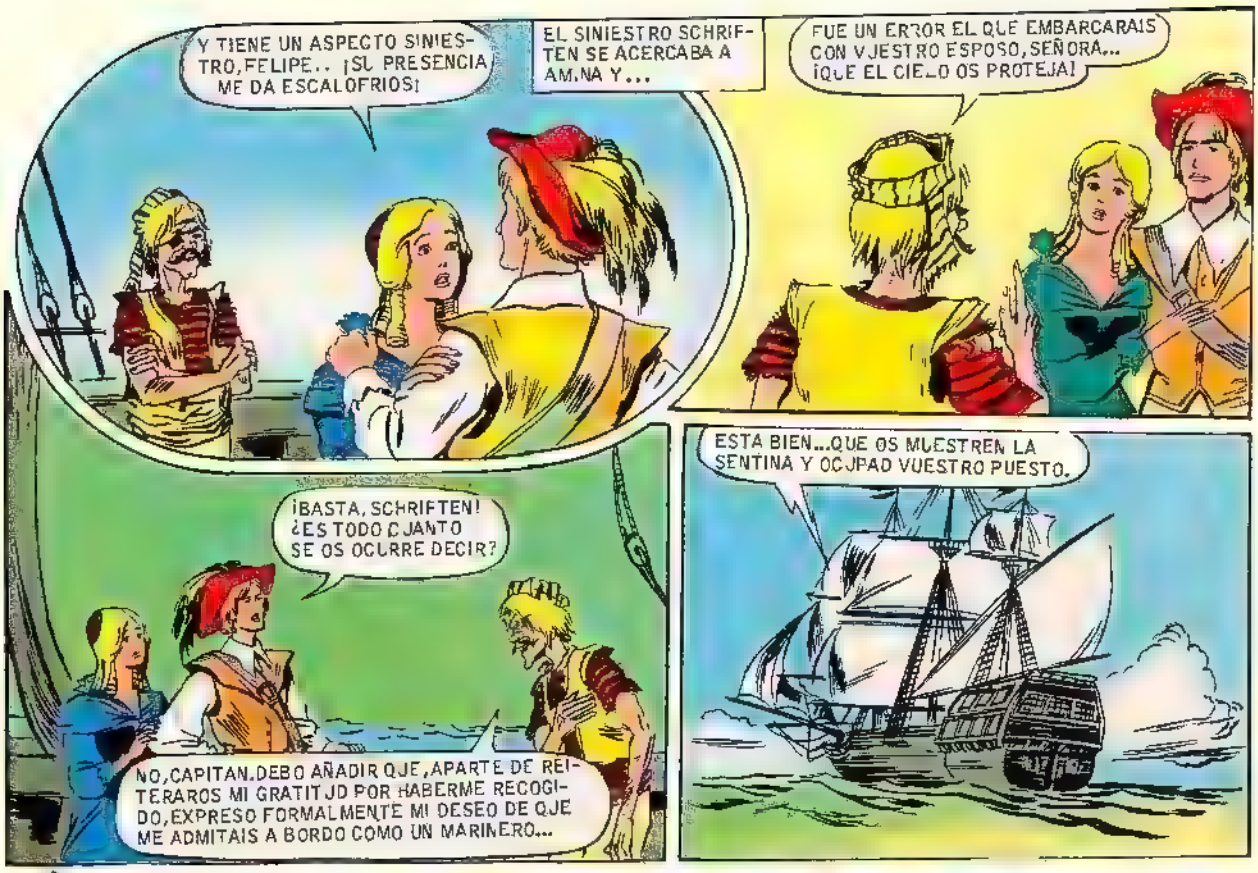
¿ESTAS SEGURO DE LO QUE GRITAS,VIGIA?
¡A LOS BOTES! ¡NADIE PODRA SUSTRAERSE AL MALEFICIO DE ESE MALDITO NAVIO!
¡SOCORRO! ¡SALVESE QUIEN PUEDA...!
FELIPE VANDERDECKEN SE ESTREMECIO...¡DE NUEVO SE HALLABA A LA VISTA DEL NAVIO DE SU INFORTUNADO PROGENITOR,CUYA SINIESTRA LEYENDA DESEABA A CUALQUIER PRECIO CONJURAR!
NO...NO PERDAIS LA CABEZA,AMIGOS,PERMANECED EN VUESTROS PUESTOS Y VEREIS COMO NO SUCEDE ABSOLUTAMENTE NADA.
PERO CASI INSTANTANEAMENTE...
¡FUEGO...! ¡FUEGO A BORDO!
...¡CUNDIO EL PANICO A BORDO DEL"BATAVIA"!
POR FAVOR,NO HUYAIS! ¡APAGAD ESE FUEGO Y NO ABANDONEIS EL TIMON!
¡NO SEAIS INSENSATOS,TENIENTE,Y SUBID AL BOTE!
¡NO,CAPITAN! ¡NO SERA ANTES DE QUE AVERIGÜE LAS CAUSAS QUE HAN PROVOCADO EL FUEGO!
DE UN SALTO ALCANZO EL LUGAR DESDE EL CUAL SE PROPAGABA EL FUEGO...
¡ESTUPIDOS! UNA DISTRACCION DEL COCINERO HA PROVOCADO ESTE INCENDIO Y LO ATRIBUYEN A LA MALEFICA PRESENCIA DE ESE NAVIO...
PERO FUERON INUTILES SUS RAZONAMIENTOS,Y...
¡VAMOS DE UNA VEZ,TENIENTE! ¡DEPRISA!
¡HA SIDO FORTUITO,SEÑOR! ¡NADA TIENE QUE VER LA PRESENCIA DEL"HOLANDES ERRANTE"!
...MINUTOS DESPUES...
¡MIRAD,AMIGOS! SE HA CUMPLIDO UNA VEZ MAS LA MALDICION DEL BUQUE FANTASMA.

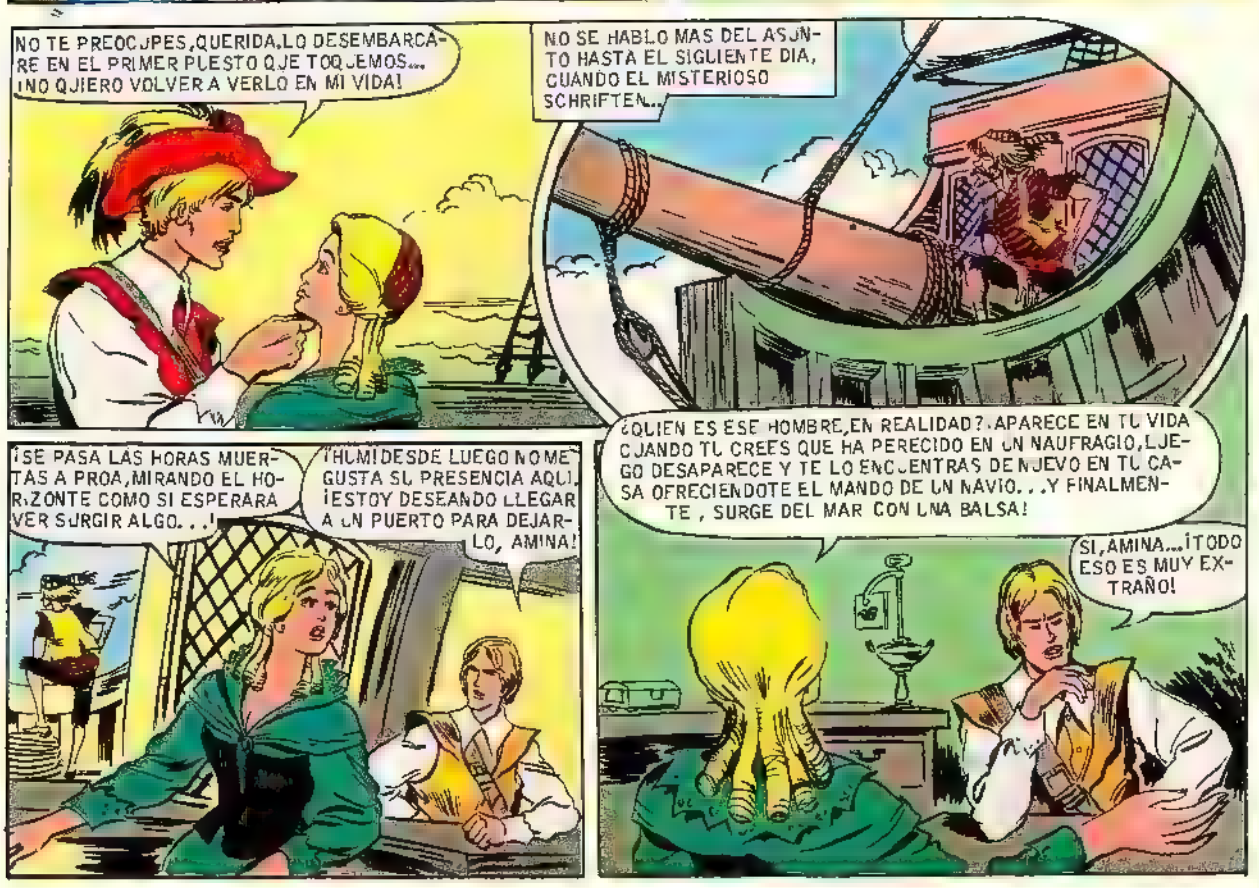
ESTA VEZ LE HA TOCADO A MI "BATAVIA" EL SER SU VICTIMA
¡ES EL MISMO LUGAR DONDE ARRIBE TRAS MI ANTERIOR NAUFRAGIO...!
EL BOTE CON LA TRIPULACION DEL DESAPARECIDO "BATAVIA" FUE ARRASTRADO POR LA CORRIENTE HACIA LA COSTA, DONDE...
¡CUIDADO CON LOS ARRECIFES, MUCHACHOS...!
UNA VEZ EN TIERRA, FELIPE VANDERDECKEN ALCANZO UN PEQUEÑO PUERTO QUE YA CONOCIA, Y...
OIDME, BUEN HOMBRE... HACE ALGUN TIEMPO NAUFRAGO CERCA DE ESTE LUGAR UN NAVIO. ¿SABEIS SI SOBREVIVIO ALGUIEN?
HABIA FORMULADO LA EXTRAÑA PREGUNTA RECORDANDO LA SUBITA APARICION DE SCHRIFTEN EN SU CASA, CUANDO EL LO CREIA MUERTO...
SI MAL NO RECUERDO, DICEN QUE SOLO SE SALVO UN HOMBRE CON UN OSO...
ESE HOMBRE ERA YO... PERO, ¿Y SCHRIFTEN? SI HUBIERA SOBREVIVIDO LE HABRIAN VISTO AQUI... ¡Y SIN EMBARGO, ESTUVO HACE POCO EN MI CASA OFRECIENDOME UN PUESTO EN EL "BATAVIA"...!
QUIZA NUNCA LLEGARIA FELIPE VANDERDECKEN A ACLARAR EL SINGULAR ENIGMA. EN TODO CASO, ERA MENESTER TOMAR UNA DECISION Y DOS DIAS MAS TARDE CONSIGUIO UNA PLAZA EN UN BUQUE...
ENFILAREMOS RUMBO A LAS AZORES Y DESDE ALLI... ¡A HOLANDA, TENIENTE!
MAGNIFICO, CAPITAN... TENGO VERDADEROS DESEOS DE LLEGAR A CASA Y ABRAZAR A MI ESPOSA.
LO CONSEGUIREIS, TENIENTE... A MENOS QUE...

...NOS TROPECEMOS CON "EL HOLANDES ERRANTE", Y ACABEMOS TODOS EN EL FONDO DEL OCEANO, COMO OCURRE SIEMPRE CON LOS NAVIOS QUE TIENEN LA DESDICHA DE VER AL BUQUE FANTASMA...
¡DE NUEVO LA SINIESTRA LEYENDA DE SU PADRE ENSOMBRECIO EL ANIMO DEL JOVEN OFICIAL...!
¡DIOS MIO! SI SUPIERAN QUE ESTOY AQUI NAVEGANDO, PRECISAMENTE EN MI DESEO DE ENCONTRAR A MI PADRE EN ESE BUQUE FANTASMA...
PERO LA TRAVESIA SE EFECTUO SIN NOVEDAD Y, SEMANAS DESPUES, FELIPE LLEGABA A AMSTERDAM, DESDE DONDE CORRIO HACIA SU CASA...
¡MIRAD, ES EL JOVEN OFICIAL VANDERDECKEN...!
¡HUM! DIOS QUIERA QUE ALGUN DIA CONSIGA LO QUE SE PROPONE...
¿OS REFERIS A LA SINGULAR PROMESA QUE HIZO AL PARECER SU PADRE? LA VERDAD ES QUE NO ESTOY MUY ENTERADA DE ELLO...
¡NATURALMENTE! SABED QUE SU PROGENITOR, A CAUSA DE GRAVES FALTAS COMETIDAS, EMBARCO SIN RUMBO FORMULANDO UNA PROMESA.
LA DE NO REGRESAR JAMAS A TIERRA... HASTA QUE SU PROPIO HIJO LE RESCATARA DEL MAR MEDIANTE LA ENTREGA DE CIERTA RELIQUIA QUE LLEVABA SIEMPRE CONSIGO LA MADRE.
¡FELIPE!
¡AL FIN DE NUEVO, AMINA...!
ESTA VEZ PARA SIEMPRE, QUERIDO. ¡NO PERMITIRE QUE VUELVAS A SEPARARTE DE MI LADO!
PERO FELIPE VANDERDECKEN NO HABIA CUMPLIDO AUN LO QUE SE PROPUSIERA...


NO, QUERIDO, ESTA VEZ NO VOY A CONSENTIR QUE NOS SEPAREMOS DE NUEVO.
PERO, AMINA... ¡NO HE ENCONTRADO A MI PADRE Y DEBO SEGUIR NAVEGANDO!
TU CONOCES LA TERRIBLE LEYENDA QUE PESA SOBRE EL, QUERIDA... ¡UNA LEYENDA QUE YO DEBO DISIPAR PARA SIEMPRE RESCATANDOLE Y ENTREGANDOLE LA RELIQUIA DE MI MADRE...!
FELIPE VANDERDECKEN REFIRIO A SU ESPOSA LOS DETALLES DEL NAUFRAGIO DEL "BATAVIA", ANTE LA CERCANA PRESENCIA DEL BUQUE FANTASMA... ¡DEL SINIESTRO NAVIO EN EL QUE VIAJABA EL AUTOR DE SUS DIAS!
UNA VEZ MAS, LA FATAL CASUALIDAD DIO PABULO A ACRECENTAR ESA MALDITA LEYENDA... ¡NADIE PUDO CONVENCER A LA TRIPULACION DE QUE EL FUEGO A BORDO SE DEBIO A UN DESCUIDO DEL COCINERO!
LO ATRIBUYERON A LA PRESENCIA DE "EL HOLANDES ERRANTE", ES DECIR, DE MI PADRE... Y SIEMPRE SUCEDE LO MISMO...
COMPRENDO LO QUE SIENTES, FELIPE... Y COMO SE QUE NADA TE APARTARA DEL CUMPLIMIENTO DE TU PROMESA, EN EL PROXIMO VIAJE IRE YO CONTIGO...
¡PERO ESO ES UNA LOCURA, AMINA! ¡NO TIENES IDEA DE LO QUE SIGNIFICA LA DUREZA DE UN VIAJE COMO CUALQUIERA DE LOS MIOS...!
NADA ME IMPORTA CON TAL DE ESTAR A TU LADO... ¡ESTOY DISPUESTA A TODO, QUERIDO...!
LA DECISION DE AMINA FUE IRREVOCABLE Y, DOS SEMANAS MAS TARDE, AL SERLE CONCEDIDO A FELIPE EL MANDO DE UN NAVIO...
ES UN BARCO ESTUPENDO... ¿ESTAIS CONTENTO, MI JOVEN CAPITAN?
LO ESTARIA MUCHISIMO MAS SI NO INSISTIERAS EN ACOMPAÑARME, AMINA... ¡NO ESTOY NADA TRANQUILO!
¿POR QUE? NADA MALO HA DE SUCEDERNOS, QUERIDO... VERAS COMO YO TE TRAIGO LA SUERTE.

INSTANTES DESPUES, FELIPE VANDERDECKEN REUNIO A SUS OFICIALES Y...
CABALLEROS, NUESTRO RUMBO SON LOS MARES DE CHINA...DEBEMOS COLOCAR LAS MERCANCIAS QUE LLEVAMOS EN AQUELLOS PUERTOS.
NUESTRO NAVIO, EL "UTRECHT, LLEVA BUENOS CAÑONES POR SI NOS TROPEZAMOS CON PIRATAS ...; ESPERO QUE TODO EL MUNDO CUMPLA CON SU DEBER. NADA MAS, SEÑORES ...
LAS PRIMERAS SEMANAS DE NAVEGACION, BORDEANDO LA COSTA OCCIDENTAL DE AFRICA, TRANSCURRIERON SIN NOVEDAD. PERO UN DIA...
¡NAUFRAGO A ESTRIBOR...!
¡ARRIAD UN BOTE Y TRAEDLO A BORDO!
¿QUE OCURRE, FELIPE?
UN HOMBRE...UN NAUFRAGO, AL PARECER. VA SOLO, EN UNA ALMADIA RUDIMENTARIA...
PERO LA SORPRESA DE AMBOS FUE ENORME CUANDO, POCO DESPUES, EL NAUFRAGO FUE IZADO A CUBIERTA...
¡PERO SI ES MI VIEJO AMIGO VANDERDECKEN! Y AHORA CONVERTIDO YA EN CAPITAN...!
¡SCHRIFTEN!
AZARES DE LA NAVEGACION, CAPITAN VANDERDECKEN...NAUFRAGO MI BARCO Y YA VEIS... ¡GRACIAS POR HABERME SALVADO!
¿QUE VAS A HACER? ¡ESE HOMBRE ...NO HA HECHO MAS QUE TRAERTE SIEMPRE LA DESGRACIA POR DONDE QUIERA QUE HAS IDO!


Y TIENE UN ASPECTO SINIESTRO, FELIPE.. ¡SU PRESENCIA ME DA ESCALOFRIOS!
EL SINIESTRO SCHRIFTEN SE ACERCABA A AMINA Y...
FUE UN ERROR EL QUE EMBARCARAIS CON VUESTRO ESPOSO, SEÑORA... ¡QUE EL CIELO OS PROTEJA!
¡BASTA, SCHRIFTEN! ¿ES TODO CUANTO SE OS OCURRE DECIR?
NO, CAPITAN. DEBO AÑADIR QUE, APARTE DE REITERAROS MI GRATITUD POR HABERME RECOGIDO, EXPRESO FORMALMENTE MI DESEO DE QUE ME ADMITAIS A BORDO COMO UN MARINERO...
ESTA BIEN... QUE OS MUESTREN LA SENTINA Y OCUPAD VUESTRO PUESTO.


NO TE PREOCUPES, QUERIDA. LO DESEMBARCARE EN EL PRIMER PUESTO QUE TOQUEMOS... ¡NO QUIERO VOLVER A VERLO EN MI VIDA!
NO SE HABLO MAS DEL ASUNTO HASTA EL SIGUIENTE DIA, CUANDO EL MISTERIOSO SCHRIFTEN...
¿QUIEN ES ESE HOMBRE, EN REALIDAD?. APARECE EN TU VIDA CUANDO TU CREES QUE HA PERECIDO EN UN NAUFRAGIO, LUEGO DESAPARECE Y TE LO ENCUENTRAS DE NUEVO EN TU CASA OFRECIENDOTE EL MANDO DE UN NAVIO... Y FINALMENTE, SURGE DEL MAR CON UNA BALSA!
¡SE PASA LAS HORAS MUERTAS A PROA, MIRANDO EL HORIZONTE COMO SI ESPERARA VER SURGIR ALGO...!
¡HUMIDESDE LUEGO NO ME GUSTA SU PRESENCIA AQUI, ¡ESTOY DESEANDO LLEGAR A UN PUERTO PARA DEJARLO, AMINA!
SI, AMINA... ¡TODO ESO ES MUY EXTRAÑO!

AQUEL DIA HABIA DENSA NIEBLA Y, REPENTINAMENTE...
¡CUIDADO! ¡UN BARCO! ¡VA A ABORDARNOS!
¡CIERTO, CAPITAN... VAMOS A CHOCAR...!
¡VIRAD! ¡VIRAD, RAPIDOS!
¡EL HOLANDES ERRANTE!
¡ES EL FUQUE FANTASMA! ¡SALVESE QUIEN PUEDA!
¡MIRA, FELIPE...! ¡SI, AHI ESTA TU PADRE!
¡DIOS MIO...!
¡VAMOS, VIRAD Y PREPARAD UN BOTE! ¡OBEDECED, ESTUPIDOS...!
PERO EL PANICO PUDO MAS QUE LA DISCIPLINA Y NADIE OBEDECIO. POR FORTUNA, EL MISTERIOSO BUQUE PASO ROZANDO SOLAMENTE EL "UTRECHY"...
¡DESAPARECE EN LA NIEBLA!
...DEBIDO AL ABANDONO DEL TIMON, SUCEDIO LO IRREMEDIABLE.
¡CUIDADO! ¡HEMOS EMBARRANCADO!
¡TENEMOS UNA VIA DE AGUA Y ESTAMOS ESCORANDO A ESTRIBOR! ¡ACHICAD TODOS!

¡VAMOS A HUNDIRNOS, CAPITAN...! ¡ES LA MALDICION DE "EL HOLANDES ERRANTE"!
¡NINGUNA MALDICION, BOTARATES! ¡EL NAVIO HA EMBARRANCADO PORQUE ABANDONASTEIS EL TIMON, ESO ES TODO! ¡VAMOS, ARRIAD LOS BOTES ANTES DE QUE SEA TARDE!
MEDIA HORA DESPUES...
SIEMPRE SUCEDE LO MISMO, FELIPE. ¡ESE SINIESTRO SCHRIFTEN TRAE CONSIGO LA DESGRACIA...!
DE PRONTO, SUCEDIO ALGO IMPREVISTO...
¡NOS ATACAN CON ARTILLERIA!
¡BLAM!
¡CUIDADO...! ¡PIRATAS...!
¡NADA PODEMOS HACER YA POR ELLOS! ¡BOGAD DE PRISA HACIA LA COSTA! ¡DE PRISA...!

¡NO DEJEIS QUE ESCAPEN LOS DEL OTRO BOTE, BERGANTES...! ¡FUEGO!
¡BLAM!
¡AMINA...! ¡RESISTE, AMINA, QUE VOY A AYUDARTE!
¡VAMOS, CONTESTA! ¿ESTAS BIEN? ¡CONTESTA, AMINA, POR DIOS!
ES...INUTIL...ESTOY HERIDA...! NO... PUEDO MAS...
DIOS...TE BENDIGA, QUERIDO...¡VE...EN BUSCA DE TU PADRE...Y CUMPLE LA PROMESA...! ¡COMO...SIENTO NO PO... PODER ACOMPAÑARTE!
¡CIELOS...! ¡NO...! ¡NO ES POSIBLE!
HA MUERTO, CAPITAN...¡DEBEIS SOBREPONEROS!
NUNCA SUPO FEL PE VANDERDECKEN CUANTO TIEMPO TRANSCURRIO DESDE AQUEL DRAMATICO INSTANTE EN QUE EL OCEANO CONVIRTIOSE EN TUMBA DE QUIEN TANTO QUERIA...
...¡Y LA CORRIENTE, MIENTRAS, LES HABIA ALEJADO DE LA COSTA!

INESPERADAMENTE, SCHIRFFTEN LANZO UN GRITO Y...
¡EH, CAPITAN, MIRAD AHI...! ¡EL "BUQUE FANTASMA" ¡AHI ESTA VUESTRO PADRE!
¡ESTA VEZ LE ALCANZARE, SCHRIFTEN! ¡DEBO ALCANZARLE Y CUMPLIR MI PROMESA PARA QUE PUEDA REGRESAR A TIERRA Y ACABAR ASI SU LEYENDA...!
POR PRIMERA VEZ EN SU VIDA, LOS OJOS DEL SINIESTRO SCHIRFFTEN SE HUMANIZARON.
¡REMAREIS MAS DEPRISA SI ME ARROJAIS AL AGUA, FELIPE VANDERDECKEN...! ¡HACEDLO Y SALVAD A VUESTRO PADRE...!
¿EH...? NO, SCHIRFFTEN YO NO SOY CAPAZ DE MATAROS... NI DE DESEAROS NINGUN MAL.
EN TAL CASO, SEÑOR... AL PERDONARME ASI LA VIDA, ME HABEIS VENCIDO. AHORA ES CUANDO PODREIS REALIZAR VUESTRA MISION.
¿COMO...? ¡NO OS COMPRENDO, SCHIRFFTEN...!
SABED QUE VUESTRO PADRE ME CAUSO INJUSTAMENTE GRAN DAÑO HACE MUCHOS AÑOS; POR ESO, Y TAMBIEN POR OTRAS CAUSAS, QUE NO CONOCEIS, SE CONDENO A SI MISMO, POR REMORDIMIENTO, A NAVEGAR SIN RUMBO HASTA QUE VOS PUDIERAIS HALLARLE Y ENTREGARLE LA RELIQUIA DE VUESTRA MADRE...
MERCED A VUESTRA TENACIDAD Y A VUESTRAS VIRTUDES, LO HABEIS CONSEGUIDO, CAPITAN VANDERDECKEN... ¡VAMOS, ALCANZAD YA EL BUQUE FANTASMA!
CUANDO EL DEBIL MADERO ROZO CASI EL VIEJO CASCO DEL BUQUE... ¡EL CORAZON DE FELIPE VANDERDECKEN LATIA ACELERADAMENTE!
¡AH, DEL BARCO! ¡AQUI...!
¿QUIEN ESTA AHI? ¡RESPONDED...!
YO OS LO DIRE, CAPITAN. ¡ECHADME UN CABO, POR FAVOR!

INSTANTES MAS TARDE...
DIOS PREMIO TU EXTRAORDINARIA DEVOCION FILIAL, MUCHACHO...
¿UN NAUFRAGO? ¿QUIEN SOIS? ¿SABEIS YA...QUE OS HALLAIS EN EL BUQUE FANTASMA?
DECIDME, SEÑOR... ¿SOIS VOS EL CAPITAN VANDERDECKEN...?
EXACTAMENTE...¡PERO HE SIDO YO QUIEN PREGUNTO PRIMERO! ¡RESPONDED! ¿QUIEN SOIS VOS, QUE OS HA SOBRADO AUDACIA COMO PARA PEDIR SOCORRO AL "HOLANDES ERRANTE"...?
FELIPE...¡FELIPE VANDERDECKEN, VUESTRO HIJO! TOMAD LA RELIQUIA DE MI MADRE...
¡HIJO...! ¡HIJO MIO...! ¡AL FIN...!
ALLI...EN AQUELLA PARTE DEL INMENSO OCEANO, ACABO PARA SIEMPRE LA NEFASTA LEYENDA DEL "BUQUE FANTASMA"...SCHIRFFTEN, RECONCILIADO CON EL PADRE DE FELIPE, SE UNIO A AMBOS Y REGRESARON JUNTOS A HOLANDA...
...PERO NADIE SUPO JAMAS DE ELLOS... QUEDO, COMO SINGULAR CONSTANCIA DE ESTE RELATO, LA CAPACIDAD DE SACRIFICIO Y LA DEVOCION FILIAL DE UN HOMBRE LLAMADO FELIPE VANDERDECKEN...
FIN

Capitán Marryat

EL BUQUE FANTASMA

TITULOS PUBLICADOS Y DE PROXIMA APARICION

1 — MIGUEL STROGOFF, Julio Verne
2 — LA ISLA DEL TESORO, R. L. Stevenson
3 — HISTORIA DE DOS CIUDADES, Carlos Dickens
4 — 20.000 LEGUAS DE VIAJE SUBMARINO, Julio Verne
5 — UN YANQUI EN LA CORTE DEL REY ARTURO, Mark Twain
6 — EL PIRATA, Walter Scott
7 — BEN-HUR, Lewis Wallace
8 — DAVID COPPERFIELD, Carlos Dickens
9 — LOS HIJOS DEL CAPITAN GRANT, Julio Verne
10 — AVENTURAS DEL CAPITAN SINGLETON, Daniel Defoe
11 — ROB ROY, Walter Scott
12 — EL ULTIMO MOHICANO, Fenimore Cooper
13 — LA ISLA MISTERIOSA, Julio Verne
14 — QUO VADIS?, Enrique Sienkiewicz
15 — AVENTURAS DE UN SOLDADO DE NAPOLEON, Erckmann-Chatrian
16 — IVANHOE, Walter Scott
17 — LA VUELTA AL MUNDO EN OCHENTA DIAS, Julio Verne
18 — LA CABAÑA DEL TIO TOM, Harriet Beecher Stowe
19 — RICARDO CORAZON DE LEON, Joseph Lacier
20 — EL SEÑOR DE BALANTRY, R. L. Stevenson
21 — VIAJE AL CENTRO DE LA TIERRA, Julio Verne
22 — A TRAVES DEL DESIERTO, Enrique Sienkiewicz
23 — EL ROBINSON SUIZO, Johann Rudolf Wyss
24 — TOM SAWYER A TRAVES DEL MUNDO, Mark Twain
25 — LOS ULTIMOS DIAS DE POMPEYA, E. Bulwer Lytton
26 — EL BUQUE FANTASMA, Capitán Marryat
27 — ENRIQUE DE LAGARDERE, Paul Féval
28 — AVENTURAS DE TRES RUSOS Y TRES INGLESES EN EL AFRICA AUSTRAL, Julio Verne
29 — BUFFALO BILL, W. O'Connor
30 — EL TALISMAN, Walter Scott
31 — SIN FAMILIA, Héctor Malot
32 — PRINCIPE Y MENDIGO, Mark Twain
33 — LA ESTRELLA DEL SUR, Julio Verne
34 — ROBIN HOOD, Norman R. Stinnet
35 — LA CRUZ Y LA ESPADA, George Witting
36 — ENTRE APACHES Y COMANCHES, Karl May
37 — RUTA AL INFIERNO, Howard Stanley
38 — DICK TURPIN, Ch. C. Harrison
39 — LA ISLA DE LA AVENTURA, R. L. Stevenson
40 — AVENTURAS DE HUCK FINN, Mark Twain
41 — DAVY CROCKETT, Elliot Dooley
42 — LA ISLA DEL CORAL, R. M. Ballantyne
43 — LA MONTAÑA DE ORO, Karl May
44 — LAWRENCE DE ARABIA, Elliot Dooley
45 — ENTRE CHACALES, Karl May
46 — OJO DE HALCON, Fenimore Cooper
47 — JULIO CESAR, Enrico Farinacci
48 — LA FLECHA NEGRA, R. L. Stevenson
49 — HACIA EL ZAMBESI, Vincent Mulberry
50 — DE GRUMETE A ALMIRANTE, Capitán Marryat
51 — AGUA DE FUEGO, Elliot Dooley
52 — SANDOKAN, Emilio Salgari
53 — ROBINSON CRUSOE, Daniel Defoe
54 — CLAUDIO Y LA TABLA REDONDA, Vincent Mulberry
55 — EL TESORO DEL LAGO DE LA PLATA, Karl May
56 — UN VIAJE INTERPLANETARIO, M. M. Astrain
57 — EL PILOTO, Fenimore Cooper
58 — AVENTURA EN EL OESTE, Mark Twain
59 — LA ISLA DE NUNCA MAS, Vincent Mulberry
60 — TOM SAWYER, DETECTIVE, Mark Twain
61 — LA REINA DE LOS LAGOS, Mayne Reid
62 — CINCO SEMANAS EN GLOBO, Julio Verne
63 — LOS CABALLEROS TEUTONES, Enrique Sienkiewicz
64 — UN VIAJE INTERPLANETARIO, M. M. Astrain
65 — LA ESFINGE DE LOS HIELOS, Julio Verne
66 — LOS CAZADORES DE CABELLERAS, Mayne Reid
67 — QUINTIN DURWARD, Walter Scott
68 — EL LEON DE DAMASCO, Emilio Salgari
69 — TARTARIN DE TARASCON, Alphonse Daudet
70 — OLIVERIO TWIST, Carlos Dickens
71 — AVENTURAS DEL CAPITAN HATTERAS, Julio Verne
72 — VIAJE A LA LUNA, Julio Verne
73 — TARAS BULBA, Nicolás Gogol
74 — EL CAPITAN AVENTURERO, Walter Scott
75 — DE LOS APENINOS A LOS ANDES, Edmondo d'Amicis
76 — EL REY DEL MAR, Emilio Salgari
77 — AVENTURAS DE JOHN DAVYS, Alejandro Dumas
78 — POR UN BILLETE DE LOTERIA, Julio Verne
79 — EL VOLCAN DE ORO, Julio Verne
80 — AVENTURAS DEL CAPITAN CORCORAN, Alfred Assollant
81 — LOS DOS TIGRES, Emilio Salgari
82 — AVENTURAS DE DAVID BALFOUR, R. L. Stevenson
83 — EL HIJO DEL SOL, Emilio Salgari
84 — SANGRE ROMAÑOLA, Edmondo d'Amicis
85 — LOS PESCADORES DE TREPANG, Emilio Salgari
86 — LOS MERCADERES DE PIELES, R. M. Ballantyne
87 — BOTIN DE SAQUEO, Karl May
88 — EL ESCARABAJO DE ORO, Edgar Allan Poe
89 — AVENTURAS DE JACK, Alphonse Daudet
90 — CUENTO DE NAVIDAD, Charles Dickens
91 — EL FARO DEL FIN DEL MUNDO, Julio Verne
92 — NUEVAS AVENTURAS DE DICK TURPIN, Charles Ch. Harrison
93 — EL CORREO ROLANDO, Paul Féval
94 — EL TAMBORCILLO SARDO, Edmondo d'Amicis
95 — EL CORSARIO NEGRO, Emilio Salgari
96 — LOS TRES MOSQUETEROS, Alejandro Dumas
97 — VEINTE AÑOS DESPUES, Alejandro Dumas
98 — DON QUIJOTE DE LA MANCHA, Miguel de Cervantes
99 — LOS BUSCADORES DE ORO, Enrique Conscience
100 — GENOVEVA DE BRABANTE, Canónigo Ch. Schmid
101 — UN CAPITAN DE QUINCE AÑOS, Julio Verne
102 — GUILLERMO TELL, Jhoann Schiller
103 — HEIDI, Juana Spyri
104 — AVENTURAS DE CESAR CASCABEL, Julio Verne
105 — VIAJES DE GULLIVER, Jonathan Swift
106 — BERNADETTE, Cassarel
107 — MOBY DICK, Herman Melville
108 — ESCUELA DE ROBINSONES, Julio Verne
109 — JUANA DE ARCO, Aldo Brunetti
110 — LOS NAUFRAGOS DE BORNEO, Thomas Mayne Reid
111 — RIENZI, E. Bulwer Lytton
112 — CORAZON DE ORO, Louise May Alcott
113 — ROBUR, EL CONQUISTADOR, Julio Verne
114 — DUEÑO DEL MUNDO, Julio Verne
115 — LA PEQUEÑA DORRIT, Charles Dickens
116 — A TRAVES DE LA ESTEPA, Julio Verne
117 — DOS AÑOS DE VACACIONES, Julio Verne
118 — EL DUQUE DE VAN GULD, Emilio Salgari
119 — NUEVAS AVENTURAS DE ROBIN DE LOS BOSQUES, Cassarel
120 — MUJERCITAS, Louise May Alcott
121 — LA MONTAÑA DE LUZ, Emilio Salgari
122 — TRAMPA DE CACTUS, Karl May.
123 — AQUELLAS MUJERCITAS, Louise May Alcott.
124 — LA CAPITANA DEL YUCATAN, Emilio Salgari
125 — TARTARIN EN LOS ALPES, Alphonse Daudet
126 — AVENTURAS DE UN NIÑO IRLANDES, Julio Verne
127 — HOMBRECITOS, Louise May Alcott.
128 — EL CASTILLO DE LOS CARPATOS, Julio Verne
129 — EL SOBERBIO ORINOCO, Julio Verne
130 — AVENTURA EN LOS ANDES, Thomas Mayne Reid

EDITORIAL BRUGUERA, S. A. Barcelona - Bogotá - Buenos Aires - Caracas - México

Director: José Antonio Vidal Sales

Impreso en los Talleres Gráficos de EDITORIAL BRUGUERA, S. A. - Mora la Nueva, 2 - Barcelona - 1975
Depósito Legal B. 52.897 - 1974 - ISBN 84-02-01547-6 - Impreso en España - Printed in Spain - 3.ª Edición - 6-1-75